

Подписка принимается

и отдельные ММ продаются в г. Двинскъ, въ конторѣ типографіи С. Е. Якубовича, по Пѣтербургской ул., въ собств. домѣ (телефонъ № 28); въ кабинетѣ для чтенія "Дворовская ул., домъ Жимова"; въ аптекарск. магазинѣ г. Двинскъ; во всѣхъ книжныхъ магазинахъ города и на ст. Двинскъ пассаж. С.-П.-В. ж. д. въ книжн. шкафу. Въ Витебскѣ: Въ "С.-Петербургскомъ книжномъ складѣ" и въ книжномъ магазинѣ Миндальса. На ст. Вильна С.-П.-В. ж. д. въ книжномъ шкафу. На ст. Псковъ С.-П.-В. ж. д.

Плата за объявленія: за строчку пятаго или шестого занимаемое послѣ текста — 5 к.; черт. текстомъ — 10 к. Для многократныхъ на 4-й стран. стр. черт. 10 к., а на 1-й стр. 20 к. За приложеніе особыхъ объявленій вимается 1/2 к. съ листа (эти).

Телефонъ редакціи № 28.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

Съ доставкой и пересылкою:	Съ телеграммами:
На годъ	г. к.
1/2 года	4 —
3 мѣсяца	2 1
1 мѣсяца	50
Безъ доставки и пересылки:	
На годъ	3 25

Отдѣльный № — 3 коп.  
Перепіна адреса — 20 коп.

# ДВИНСКІЙ ЛИСТОКЪ

Двинскъ, среда, 20-го іюня 1901 года.

Выходитъ по средамъ и субботамъ, а телеграммы ежедневно.

## Открыта полугодовая подписка

съ 1-го іюля по 1-ое января 1902 г.

# „ДВИНСКІЙ ЛИСТОКЪ“

на газету

съ ежедневн. телеграммами.

Подписная цѣна 2 рубля.

ВЪ ТИПОГРАФІИ  
**„ДВИНСКАГО ЛИСТКА“**  
открытъ приемъ объявленій въ  
**Адресъ-Календарь**  
Г. ДВИНСКА  
ПО СЛѢДУЮЩЕМУ ТАРИФУ:  
страница (143 □ сант.) 15 р., 1/2 стр. (71 □ с.) 9 р., 1/4 стр. (35 □ с.) 5 р.,  
1/8 стр. (17 1/2 □ с.) 3 р. и 1/16 стр. 1 р. 50 к.

**ЗУБНОЙ ВРАЧЪ**  
**Анна Александровна Шефтель**  
пріемъ больныхъ въ бывшемъ кабинетѣ  
Блю-Плоторича, уг. Петерб. и Театральной ул., д. Восои  
отъ 10—2 час. дня, и отъ 5—6 вечера.  
Пріемъ бѣдныхъ отъ 6—8 ч.  
По воскреснымъ и праздничнымъ днямъ  
вечернихъ пріемовъ нѣтъ.  
Въ случаѣ необходимости приглашаются врачи консультанты.

**Гласность и гласные\*).**  
(Окончаніе).  
Для иллюстраціи вышесказаннаго возьмемъ нѣсколько явленій изъ нашей жизни.  
Если-бы у насъ существовалъ фактической контроль, было-ли бы возможно такое явленіе, какъ разсказанное недавно г. Яносомъ на страницахъ „Дв. Л.“ о предпринимателѣ Жариновѣ, выхлопотавшемъ согласіе думы на удлиненіе контрактнаго срока, а поставившемъ на перевозку водку новаго парохода старую паровую лодку, признанную негодною даже для Якобштадта? Фактический контроль не дозволитъ-бы г. Жаринову посылаться надъ городскимъ самоуправленіемъ, а публичное оповѣщеніе подобнаго факта думою лишило-бы г. Жаринова впередъ довѣрія не только со стороны нынѣшнихъ, но и будущихъ гласныхъ. Да еще и вопросъ, рѣшился-ли бы предприниматель нарушить договоръ, зная, что дѣянія его будутъ проверяться?  
Возьмемъ другой примѣръ. Предъ нами смѣта на 1899 г. и отмітки о ея исполненіи, помѣщенные при смѣтѣ на 1901 г. Изъ этихъ отмітокъ мы видимъ (о правильности помѣщенныхъ цифръ отвѣтственности мы на себя не принимаемъ, но онѣ выписаны изъ оффиціозной бумаги), что на 229825 рублей прихода произведено расхода 203382 руб. Приходъ въ общемъ согласуется съ ожидавшимся, отстувая, конечно, отъ предельнаго по отдѣльнымъ статьямъ, но расходъ, какъ въ общемъ, такъ и въ частностяхъ, значительно расходится съ смѣтными исчисленіями. На содержаніе бульваровъ, аллей и садовъ ассигновано 700 р., а издержано 1453 руб.; на наемъ садовыхъ сторожей ассигновано 300 руб., издержано 199 р.; на ремонтъ мостовъ и канавъ ассигновано 200 р., а израсходовано 89 р.; на освѣщеніе города въобщемъ 4263 р. израсходовано 3385 р. на устройство новыхъ мостовыхъ ассигновано 6120 р., а израсходовано только 875 руб.; на устройство 200 новыхъ фонарей и на ремонтъ старыхъ ассигновано 640 р., а израсходовано на устройство 50

новыхъ и на ремонтъ старыхъ 699 руб. Дальше мы видимъ, что на ремонтъ скотобойни ассигновалось 7051 р., а издержано всего 864 р.; на ремонтъ гостиннаго двора назначено было 1650 р., а ремонтъ совсѣмъ не производился. То же самое и съ рыбнымъ рынкомъ, на ремонтъ котораго ассигновано было 150 р., а на таковой не затрачено ни копѣйки; на ремонтъ помѣщенія пожарной команды ассигновалось 900 р., а ремонтъ совсѣмъ не исполнялся; на посадку сосновыхъ саженцевъ въ городскомъ гѣсу предложено было отпустить 50 р., но посадка совсѣмъ не предпринималась; на благоустройство ураздненныхъ христіанскихъ кладбищъ ассигновывалось 100 р., а ничего не сдѣлано.

Изъ этого только перечня мы видимъ, что сокращеніе расходовъ противъ смѣтныхъ исчисленій производилось, но это сокращеніе не вызывалось необходимостью, такъ какъ доходы города равнялись съ предвѣрительными смѣтными исчисленіями расходовъ. За отсутствіемъ оффиціальныхъ объясненій причинъ отступленія отъ первоначальныхъ предположеній, какъ со стороны думы, такъ и со стороны ревизионной комиссіи, публика остается въ недоумѣніи: повліяло-ли на это обстоятельство какое нибудь непреодолимое препятствіе, или смѣта составлена безъ надлежащихъ разсмотрѣній и расписій городскихъ нуждъ, или причина этому явленію нерадѣніе и неисполнительность городской управы? Узнать дѣйствительныя причины весьма трудно и не всякому доступно. Кажется, что и сами гласные, по крайней мѣрѣ не всѣ, не могли бы въ этомъ отношеніи дать удовлетворительныя объясненія.

Укажемъ еще, какъ на примѣръ, на недоразумѣнія думы съ водопроводнымъ концессионеромъ относительно установленія срока начала дѣйствія концессіи. Развѣ такое отступленіе отъ заключеннаго условія, какъ своевременное составленіе протокола объ открытіи водопровода, могло-бы имѣть мѣсто при фактическомъ контролѣ со стороны ревизионной комиссіи?

А какъ вы думаете, читатель, отъ своевременнаго обнаруженія и отъ сообщенія оффиціальныхъ путемъ подобныхъ фактовъ вышла-ли бы польза или произошелъ-бы вредъ для городского хозяйства?

Вы читаете вѣроятно помѣщаемые ежемесячно на страницахъ „Дв. Л.“ отчеты нашего санитарнаго врача о найденныхъ имъ въ городѣ порядкахъ и безпорядкахъ относительно санитарныхъ условій нашихъ домовъ и мѣстъ продажи събитыхъ припасовъ. Развѣ вы думаете, что эти отчеты имѣютъ послѣдствіемъ только удовлетвореніе общественнаго любопытства? О, нѣтъ! Не протоколъ и не штрафъ, налагаемый мировымъ судьей, страны для дамава-

дѣльцевъ и торговцевъ, а страшно общественное мнѣніе, могущее въ концѣ подорвать благосостояніе лицъ, не обращающихъ вниманія на требованія современной жизни.

Хотя въ небольшихъ размѣрахъ, но существуетъ, значитъ, и у насъ въ Двинскѣ фактической контроль распоряженій думы. Не могла-ли бы и ревизионная комиссія исполнять такого-же фактическаго и при томъ гласнаго контроля въ широкомъ масштабѣ? Не были-ли бы такіе-же оффиціальные оповѣщенія о порядкахъ и безпорядкахъ одинаково благотворными и въ области городского хозяйства, какъ это мы замѣчаемъ по отношенію санитарнаго состоянія города? Развѣ не считались-бы съ такими публикаціями подрячки, предприниматели и концессионеры подъ угрозю потерять довѣріе на будущее время? Развѣ такіе оповѣщенія не были-бы для нихъ тѣмъ-же, чѣмъ для лошади служатъ мушкетеръ и шпора? Развѣ для служащаго при городскомъ самоуправленіи многочисленнаго штата исполнителей думскихъ предначертаній оффиціальные отчеты не были-бы побужденіемъ для исправнаго и добросовѣстнаго исполненія порученныхъ имъ веденій или надзору дѣлъ, за каковою трудъ они-же вознаграждаются изъ кошелька городского жителя!

Самъ законъ если и не предписываетъ публикацію дѣйствій думы, то этому и не противится. По ст. 76 городского положенія губернатору предоставляется право разрѣшать печатаніе всѣхъ постановленій думы, а въ примѣчаніи къ ст. 95 говорится, что составляемые управою отчеты могутъ быть печатаемы для разсылки гласнымъ и что эти отчеты, вмѣстѣ съ послѣдовавшими по нимъ замѣчаніями думы, могутъ быть печатаемы для общаго свѣдѣнія.

Изъ этого мы видимъ, что для опубликованія дѣйствій думы законныхъ препятствій не имѣется. Изъ этихъ статей скорѣе можно вывести заключеніе, что законъ поощряетъ ознакомленіе жителей съ дѣйствіями ихъ представителей, предоставляя послѣднимъ дѣлать это по доброй волѣ и по сознанію въ нравственной къ этому обязанности.

Что же касается дѣйствій ревизионной комиссіи, то производимый ею контроль будетъ тогда только плодотворнымъ, если его результаты будутъ извѣстны не только членамъ самой комиссіи, но также гласнымъ думы, но и всѣмъ жителямъ города. Только оффиціальны отчетъ о дѣйствіяхъ думы можетъ въ глазахъ жителей быть правдивымъ мѣриломъ способностей и усердія гласныхъ, управы и членовъ разныхъ исполнительныхъ комиссій. Избиратели какъ доверители должны имѣть возможность для правильной оцѣнки дѣйствій своихъ доверенныхъ гласныхъ и безъ этой возможности смыслъ самоуправленія теряетъ значительную часть своего прекраснаго содержанія.

При выборахъ избиратели не должны играть въ лотерею, а должны сознательно вѣрять управленію городскими дѣлами самимъ честнымъ, способнымъ и дѣтельнымъ лицамъ.

Избранные гласные не вершители судебъ доверившихся имъ избирателей, а лишь дѣйствующіе по довѣрью и рѣшающіе городскія дѣла по мѣрѣ своего умнія и разумія и обязанные нравственною отвѣтственностью въ своихъ дѣяніяхъ предъ лицомъ избирателей.

Оцѣнка этой дѣятельности можетъ быть произведена только путемъ опубликованія дѣйствій гласныхъ, а не должна происходить на основаніи слуховъ, частныхъ разсказовъ или сплетенъ.

Нельзя не пожелать, чтобы вышензложенное не терялось изъ виду и обращалось на все это должное вниманіе, дабы гласныя по существу дѣла велись гласно, продавая ихъ гласности для обсужденія и оцѣнки, дабы представители думъ изъ гласно избранныхъ, но безгласно дѣйствующихъ превратились въ гласныхъ въ самомъ широкомъ смыслѣ отзовъ города!

Иосаки.

## Хроника.

Вчера, 19-го іюня состоялось очередное засѣданіе гласныхъ городской думы. Рассмотрѣно 14 вопросовъ. Подробный отчетъ въ слѣдующемъ номерѣ.

\* Вслѣдствіе запроса городской управы по возбужденному жителями города ходатайству о преобразованіи втораго городского училища въ 4-хъ классный составъ и о введеніи въ немъ преподаванія французскаго и нѣмецкаго языковъ, учитель-инспекторъ названнаго училища Н. М. Макаренъ высказалъ, что введеніе этихъ языковъ было бы очень полезно для учащихся въ предострой имѣющей практической жизни и также было бы желательнo преподаваніе бухгалтеріи и счетоводства, причемъ введеніе этихъ предметовъ возможно только съ преобразованіемъ училища въ 4-хъ классный составъ. На введеніе новыхъ языковъ потребуется до 600 руб. при дополнительной платѣ съ учащихся этимъ языкамъ, на преподаваніе бухгалтеріи и счетоводства понадобится около 300 руб. На введеніе въ программу училища новыхъ предметовъ и на приближеніе 4-го класса потребуется ежегодный расходъ до 1825 руб., изъ которыхъ, какъ можно надѣяться, 425 руб. приняло бы на себя государственное казначейство, а 1400 рублей пришлось бы принять на себя городу.

\* Замашиная пономнюта улицъ, городское управленіе не обращаетъ почему то вниманія на слухекъ къ пристаии. На слухекъ этомъ бѣднающая, веся тяжелую плату, вынуждены изъ силъ въ глубокомъ ксудѣ. Сдѣлалo бы облегчить ихъ участь, тѣмъ болѣе, что замостить десятокъ другой квадратнахъ саженей не дорого и стоитъ.

\* Неуспѣшность повторенныхъ нѣсколько разъ торговъ на отдачу подряда городского освѣщенія, причиною чего былъ главнымъ образомъ штрафъ въ 3 руб. за каждый не горѣвший или плохо горѣвшій фонарь, заставила городскую управу уменьшить требованія къ контрагенту замѣною 3-рублеваго штрафа суммою мѣсячнаго плати, получаемаго подрядчикомъ за фонарь. Торги по новымъ кондиціямъ, по счету четвертые, назначены на 28 іюня.

\* Мы говорили уже о томъ, что дождемъ 11 іюня, залило Болотную и часть Ражской улицъ. Теперь, со словъ очевидца, добавимъ, что, кромѣ названныхъ улицъ, были затоплены прилегающія къ Болотной части Петербургской, Офицерской, Зеленой улицъ, часть Креславской и часть Огородной улицъ. Въ двухъ слишкомъ десяткахъ домовъ вода пробралась въ жилия помѣщенія. Причиною потопа, кромѣ неисправной очистки канавы по Болотной улицѣ, является и сравнительная узость самой канавы, которая вообще не успѣваетъ пропускать воду при сильномъ дождѣ или же быстромъ таліиіи снѣга весной.

\* Добровольное пожарное общество начало сборъ пожертвованій къ предстоящему юбилею. Члены общества, въ форменно гъ платьѣ, обходятъ съ подписными листами дома болѣе зажиточныхъ обывателей.

\* Министерство внутреннихъ дѣлъ предложило на обсужденіе городскихъ думъ и земскихъ собораній, равно какъ и соотвѣствующихъ установленій въ неzemскихъ губерніяхъ, вопросъ, когда именно въ теченіе 5 лѣтъ, съ 1 января 1903 г., представляется наиболѣе удобнымъ ввести въ дѣйствіе Высочайше утвержденное 12 февраля сего года мѣрное государственнаго совѣта о продажѣ на вѣсъ зерновыхъ хлѣбовъ, разнolныхъ продуктовъ и сѣмянъ, а въ мѣстахъ, гдѣ не введены земскія учрежденія, замѣняющимъ ихъ установленіямъ подвергнуть сокращенію и вопросъ о томъ, въ какихъ мѣстахъ и въ какие сроки является желательнымъ установленіе изданныхъ на общемъ основаніи обязательныхъ постановленій о пріемѣ на вѣсъ вышепоименованныхъ продуктовъ.

\* Нынѣшнимъ лѣтомъ поессейное вѣдомство намѣрено покрыть булыжникомъ обочины дамбы и въ самомъ городѣ—часть дамбы къ вѣрности обложена въ прошломъ году. Предохранительная дамба, исключая правѣную сторону ея, едва ли нуждается въ каменной брoнѣ, такъ какъ, построенная

\* См. № 119 „Дв. Листъ.“

в 1840 г., она достаточно уплотнилась и окрылась, уплотнилась настолько, что на представление городской управы о желательности произвести на дамбах новые посадки, взаимно подоманных и исчезнувших деревьев, правление округа путем сообщения отклонило, как нам передавали, что, именно вследствие этого уплотнения, новые посадки не могут прияться; следовательно расход на каменную облицовку обочины едва ли может быть производительным, а затмив часть своей красоты; кроме того при производящейся срубке дернового пласта могут пострадать и корни деревьев. Гораздо лучше было бы, если бы поскорее въдомство, оставив в неприкосновенности зеленые бока дамбы, а также оставив убеждение в чрезмерном уплотнении, прибавило бы еще зелени, сбавляя новые посадки выстой погубищих деревь.

Статистическая комиссия Императорского высшего экономического общества, желая дать в производимом ею капитальном исследовании современного положения в России народного образования полный свод всего сдланного в этой области местными административными и общественными учреждениями Империи, обратилась к городским общественным управлениям с просьбой прислать все действущие в настоящее время в городах постановления, правила, инструкции и т. п., изданные органами городских управлений для подведомственных городам училищ, библиотек и других образовательных учреждений.

Вследствие идущих в верхних Двинах дождей, вода в рѣкѣ стоит на достаточном уровне. Лѣтъ идет безпрерывно и ожидается его еще много.

Нас просят сообщить, что 21 июня, в 7 час. вечера у Вышня (арт. полковник) состоялся призовая стрельба г. офицеров Двин. артил. лагерного сбора из револьверов на расстоянии 25 шагов, стоя в офицерскую мишень.

Нас просят обратить внимание на немалую дорожину дѣтей, установленная могилщиками на католическом кладбищѣ. Раньше обыкновенно за обкладку могли дерномъ, а при немѣнннх его черномземъ, брали по рублю, затѣмъ по полутора, а теперь не хотятъ уже и двухъ, такъ отъ одного лица за обкладку трехъ могилъ потребовало 8 руб., что не всякому можетъ быть по карману. Вообще могилщиками на кладбищѣ въ большей части случаевъ являются полными хозяевами и монополистами своего дѣла—что хотятъ, то и берутъ. Отчего бы, напр., притамъ не отдавать право копания и ухода за могилами въ аренду съ указаниемъ определенныхъ цѣнъ? Въ результатъ получился бы известный доходъ для церкви и облегчение для лицъ, нуждающихся въ услугахъ могилщиковъ.

Сосѣднне съ колбасной мастерской, находящейся въ домѣ Меера Ишъ, по Ковенской улицѣ (3 часть), обыватели жалуются на выходящую со двора мастерской вонь. Говорятъ, что хозяйка мастерской получающн-

еся послѣ обдѣлки свиныхъ тушь отбросы и воню выливаютъ у себя же на дворѣ, выкапавъ предварительно яму, которую потомъ опять забрасываютъ землей. Вообще очень желательно, чтобы санитарный надзоръ по чаще контролировалъ Новое строение, гдѣ многие домовладельцы и думать не хотятъ объ устройствѣ ни покойныхъ ямъ, ни даже болѣе необходимыхъ мѣстъ.

По слухамъ шерстоюшнн Таубкина, въ районѣ 2 стана Двинского уѣзда, по прежнему промывають шерсть въ рѣкѣ Двинѣ, не обращая вниманнн на опредѣленн Витебскаго окружнаго суда, постановившаго закрыть шерстоюшню, какъ загрязняющую воду выше города и портящую луга при лѣтнемъ лагерѣ. Очевидно, что или рѣшенне окружнаго суда совершенно не привелось въ исполненне, или же по приведенн, т. е. по опечатанн шерстоюшнн, ее открыли вновь.

Страшно и подумать, какнми иногда опасностямъ подвергаютъ себя безпрнорнны и безпрнорнны дѣти въ потогъ не за легкой наживой, а за жалкой копейкой, которая идетъ на лакомства. Изъ желѣзнодорожныхъ мастерскихъ вывозятъ по поколениямъ, черезъ извѣстное время, мусоръ; въ мусорѣ этомъ, среди стружекъ, обломковъ, перегорѣшаго желѣза попадаются и кусочки хорошаго желѣза, чугуна, стали, гвозди. И вотъ, копящаяся обыкновенно около мастерскихъ въ поискахъ за добычей толпа уличныхъ дѣтей, и мальчиковъ и дѣвочекъ, завидѣвъ паровозъ и двигающагося за нимъ нагруженнаго мусоромъ платформы, бѣгутъ къ послѣднимъ и схватившись за борты, едва доставъ его руками, на ходу, карабкаются на платформу и бѣгутъ къ мѣсту свалки мусора. Долго ли 12-13-лѣтнему мальчику, дѣвочкѣ оборватися, карабкаясь, съ борта и попасть подъ колеса? А вотъ еще продаваемые этими дѣтми удивительный и еще болѣе опасный номеръ. Копаются они около мастерскихъ не всегда съ невннвною цѣлью подобрать негодный кусочекъ, иногда своруютъ изъ подъ рукъ дорожной инструментарн, и конечно, бѣжать... Вдурѣ дорога шреграждена идущимъ побѣдомъ, но маленькие воршнн на это не глядятъ и шмыгаютъ между колесъ подъ катящимися вагонами! Это не вымыселъ, а правда, переданная намъ лицомъ, видѣвшимъ однажды, какъ подъ вагонами шедшаго, хотя и тихимъ ходомъ, позади проскользнуло, испуганные окрикромъ, три мальчика и пять дѣвочекъ. Да, проскользнула она благополучно, но могъ бы послѣдовать и другой, страшный исходъ. Въ предупрежденне могущихъ быть несчастнн, администрацн слѣдуетъ приказатъ барьернымъ и двернымъ сторожамъ не пускать на линн дѣтей.

Въ «Собраннн законовнн» опубликованы измѣненн и дополненн Высочайше утвержденнаго положеннн о сбереженн лѣсовъ. Главная часть измѣненн относится къ болѣе точному и ясному изложеннн закононн, что имѣетъ громадное значенне при практическомъ примѣненн ихъ, устраняя поводн къ нежелательнымъ недоразумѣннмъ. Въ числѣ же дополненн замѣчается стремленне путемъ извѣстныхъ льготъ по-

будитъ лѣсовладельцевъ въ искусственному разведенн лѣсовъ, а путемъ болѣе строгихъ правилъ предупреднт обходъ закона, охраняющаго верховья и источники рѣкъ съ ихъ притоками отъ истребленн растнтельности.

Съ 1-го августа вводится въ дѣйствне пересмотрѣнный министерствомъ финансовъ новый сводъ тарифовъ на перевозку по желѣзнымъ дорогамъ хлѣба.

Изъ донесенн о прошествннхъ на желѣзныхъ дорогахъ усматривается, что значительная часть прошествнн на станцнхъ происходитъ въ темное время и нерѣдко обусловливается, именно, недостаточнымъ освѣщеннмъ станцонныхъ путей. Министръ путей сообщенн предложилъ управленнмъ дорожъ обратнт особое вниманне на необходимость улучшенн освѣщенн станцонныхъ путей и по выясненн, на какнхъ именно, станцнхъ замѣчается недостатокъ освѣщенн, озабочнтся устраненнмъ такого недостатка при помощи имѣющихся средствъ и внесеннмъ необходимыхъ расходовъ въ сметн будущего 1902 г.

До сихъ поръ адцнныя управленн прнмекали къ отвѣтственности владѣльцевъ пивныхъ за продажу закусокъ и горничей пнщн. Въ настоящее время сенатомъ разъяснено, что въ пивныхъ можетъ производиться продажа горячей пнщн, если владѣльцы ихъ окупаютъ свидѣтельства на право торговли горячими кушаньями. Свидѣтельства эти могутъ получать лишь пивные, пользующнся правомъ распрнчовой продажи.

Со стороны главногъ интендантскаго управленн, по сношенн съ министерствомъ финансовъ и государственнымъ контролемъ, послѣдовало разъясненне, что составленне сборныхъ асснговокъ на расходы изъ спецнальныхъ средствъ допускается только въ тѣхъ случаяхъ, когда деньги отпускаются, прнмѣнительно къ общнмъ правиламъ о выдѣлѣ содержанн по требовательнымъ въ домохозяйствѣ, въ руки одного лица для выдачи ихъ лицамъ, служащимъ въ одномъ учрежденн; что же касается отпуска денегъ одному лицу для уплаты нѣсколькимъ учреждениямъ или лицамъ, служащимъ въ разныхъ учрежденияхъ, то составленне въ такихъ случаяхъ сборныхъ асснговокъ, на основн дѣйствующихъ кассовыхъ правилъ и въ виду могущнхъ возникнуть затрудненн для ревнзн, не можетъ быть допущено.

Правнтельство ннн снвалъ, имѣя въ виду, что при утверженн акта прнвнрлетъ соответствннне акты дѣйствующимъ въ то время законамъ, дозволяющимъ или запрещающимъ, или ограничивающимъ переходъ права собственности на недвижнмость, разъяснено, что старшн нотарнусъ обязанъ при утверженн акта прнмнать въ соображенне и тѣ законы, которые обнародованы послѣ совершеннн акта у нотарнуса и даже послѣ представленн акта къ утверженн.

О. Н. телеграфнруетъ изъ Петербурга: Учебный отдѣлъ министерства финансовъ въ самомъ непродолжительномъ времени приступаетъ къ разработкѣ вопроса о прнѣмъ евреевъ во все коммерческн учебныя заведенн безъ процентной нормы.

Вопросъ будетъ предложѣн также и на обсужденне особаго совѣщанн о коммерческихъ училищахъ.

17 июня, на Старомъ форштадтѣ, въ домѣ мѣщаннна Фелнцана Грудковскаго зашелъ съ другимъ неизвѣстнымъ лицомъ крестьяннн Александръ Саулевнчъ. Черезъ нѣсколько времени Саулевнчъ заспорнлъ съ хозяиномъ и Грудковскн попроснл прншедшихъ оставить его домъ; просьба эта настолько не поправилась Саулевнчу, что тотъ, схвативъ ножа, ударнлъ имъ Грудковскаго въ бокъ. Рана признана не опасной.

6 июня, въ деревнѣ Гннтовтн, Крестславской волостн, произошелъ пожаръ, уничтожившн строенн и движимое имущество крестьяннна Ивана Молдавскаго, всего на суммъ 3938 руб. Пожаръ начался отъ искры, зароненной въ солому работнникомъ потерпѣвшимъ Адамомъ Пренннкомъ, который курнлъ трубку.

9 июня, въ рѣкѣ Двинѣ, при имѣнн Юзефово, утонулъ во время кушанья крестьяннн Федоръ Боготовн; тонувшаго также его товарищъ Кнрсана Клементьева удалось вытащнт изъ воды и возвратнт къ жизни.

Прнбыли въ Двинскъ: 16 июня — пасторъ Медннскъ — изъ Внтебска; 17 июня — генералъ-майоръ Кузнечевъ — изъ Рнги, дворяннн Августовнчъ — изъ Внльн.

Убыли изъ Двинска: 15 июня — генералъ-майоръ Наркевнчъ — въ Внтебскъ; 18 июня — пасторъ Медннскъ — за границу.

**Спортъ.**

Въ воскресенье, 17 июня, послѣ 6 ч. вечера состоялся скачки на ипподромѣ кружка любителей артиллер. коннаго спорта при 29 артил. бригадѣ.

Скачки начались прнзомъ «Открытнн» — гладкая офицерская сказка на фронтовыхъ лошадей; дистанцн 1 1/2 версты.

Оспарнвало место лошадей. Первымъ прншелъ «Заблнкъ», свѣт.-рыжнй конъ—порутокъ 41 арт. брига. Семеновн; (вѣсъ 4 п. 36 ф.). Прнзъ — больша сѣребр. чарка. Вторымъ — на конурѣ «Вулканъ», буланый конъ — подпоруцъ. 29 арт. бригады Черепановъ (вѣсъ 4 п. 39 ф.); прнзъ — малая сѣребр. чарка и третнмъ — на 2 конурѣ сказн прншелъ «Абзаецъ», рыжнй конъ — полпорк. взвода 3 зап. батареи Кобыленъ (вѣсъ 4 п. 36 ф.), прнзъ — сѣребряннй жетонъ.

Во второй гладкой офицерской скачкѣ на собственннхъ лошадяхъ на прнзъ кружка — сѣребряннй кубокъ, дистанцн 2 вер. 100 саж., участвовали 2 лошади. 1) «Прнскъ», гнлд. кобыла — порутокъ 29 арт. бриг. Сулковскн 1 (вѣсъ 4 п. 20 ф.) и 2) «Лордъ», золотисто-гнлд. жеребѣцъ — поруч. коннаго взвода 3 зап. батареи Обухъ-Вощатннскн 1 (вѣсъ 5 п. 15 ф.). Скачку повела съ мѣста до мѣста «Прнскъ» съ очень хорошей рѣзвостью на всю дистанцн въ 2 м. 40 с.

Затѣмъ были разыграны въ три забѣда (по 6 лощ.) прнзы на гладкую скачку для нижнихъ чиновъ артил. бригады лагернаго сбора на стро-

**Отрывки**

изъ воспоминанн офицера объ этапной жизни въ Манчжурнн.

Темная, непроглядная змнная ночь. Вѣтеръ какъ-то особенно тоскливо завываетъ и стучнт въ убогн окна крошечнаго, не то домншка, не то землянкн, одиноко стоящаго на вѣру этапа въ Манчжурнн. Все что есть живого попрыгалось, закуталось и спнтъ. Не спнтъ лишь одному команданту. — Черная думы нагоняютъ тревогу и гонятъ сонъ. — Сознанне отдаленности отъ русской граннцы, разншерстность и неднсплннрованность набранной изъ запаса со всей Снбнри крошечной командн, отвѣтственность за цѣлостъ казеннаго имущества и жизнь подчиненныхъ людей не даютъ покоя. — Въ каждомъ порывѣ вѣтра, въ доносящемся завыванн волковъ, чуднтся ему что-то недоброе — зловѣщее.

Второй уже разъ въ эту долгую ночь встаетъ онъ и, нахнуувъ телнй барнаудскнй полубубокъ, папаху и валенки и сунувъ въ карманъ револьверъ, идетъ изъ дому и обходнт, чтобы убѣднтся цѣлы ли лошади, сѣно и дрова, столь дорого стоющн въ этой пустынѣ и стонть-ли часовая, единственная охрана этапа. Жуткое чувство сейчасъ-же прнходнт. Мрачная обстановка прндетъ ему суrowsть, энергню и рѣшнтельность. Часовую, если онъ дремалъ укрывшись отъ вѣтра въ сѣно возлѣ лошадей, влетаетъ начальнческая опухля, и онъ бодро бѣжитъ вокругъ этапа, заглядывая въ темныя вѣрты и прнворня открыты въ ннхъ вѣртыя двери. Весь этапъ состоитъ изъ 35 воюлочныхъ буртаскихъ юртъ и лагучи безъ сѣнн и хрнши, — и живуть въ немъ комендантъ съ семьей, писарь, фельдшеръ, 5

коноховъ и 6 вооруженныхъ вннговками солдатъ. Вотъ и все населенне этапа. Кружокъ мертвая, на сотни верстъ необозрнмая, песчаная пустыня; ни кустнка, ни дерева... всюду, куда ни обернешься, одна и та-же томительная, печальная равнина. Лишь на востокъ виднются голыя скалы Хннганскаго хребта.

Этапы устроены по пути слѣдованн войскъ черезъ непрнтельскую землю и предназначаются для ночлега, дневнокъ и отдыха войскъ, транспортовъ и обозовъ. Отстоятъ они одинъ отъ другого, въ зависимости отъ воды, на расстоянн 30 — 40 и даже 50 верстъ, словомъ на разстоянн одного перехода.

На обязанности этапныхъ комендантовъ лежатъ забота о доставленнн проходящимъ войскамъ пропнтанн, фуража и теплаго ночлега. Задача нелегкая и трудно выполннмая. Днность и безлюдье парализуютъ все старанн, а надежды на подвозы интендантства чаще всего блнмъ тщетны.

Но неопѣенная качества русскаго солдата, его терпѣливость и поразительная выносливость, превозмогая все лишения и они дѣлаи благополучно переходы по этимъ пустынямъ въ змннн декабрскн и январскн 35% стужн, безъ полубубковъ, рукавнцъ и валенокъ, — дѣлаи ежедневно до полуноцн верстъ и отказывались отъ дневнокъ. Влеченне домой, въ «Рассею» было страшно. Ондерамъ прнходило не подогрѣвать, а сдерживать.

Правда, войска эти очень мало были похожи на тѣ стройнныя—вырваннаго части, которыя мы прнвыкли видѣть въ мирное время на парадахъ и военныхъ прогулкахъ; — это были нестройныя толпы въ нѣсколько десятковъ человекъ, закутаннхъ въ трапн и локмоте самого разнооб-

разнаго свойства, съ котомками за плечами и лишь по торчащимъ ружьямъ распознавались побѣдоносные воины.

И шли эти толпы съ раннаго утра — цѣлыи днвн. Кто сильнѣе, да повновндившн опережалъ и прнходнт на этапъ часа на два, на три и предупреждаетъ коменданта о величннн идущей партн. Офнцеры обыкновенно ѣхали сказн и подбнрали ослабѣвшихъ, больныхъ и отставншихъ. Да и на офицеровъ-то, подчасъ, было грустно смотрѣть, видѣ ихъ гардероба наводилъ на невеселая мысли. Были бѣдняги, у которыхъ все теплая одежда состояла изъ одного полубубка да пахлаи. Были и такне, которые стыднлись снять полубубокъ.

Положенне офицеровъ было не легче солдатскаго—вхатъ шагомъ зноумъ хуже чѣмъ идти, а вхатъ нужно сказн и подбнрать, и подгонять отсталыхъ, а доберется до этапа и предостогъ еще масса заботъ и хлопотъ: нужно пересчитать и осмотрѣть всю партн въ 300 — 400 человекъ, и къ коменданту явнтся, и много еще есть хлопотъ: и объ лошадахъ, еше волокащихъ ноги, и о телѣгахъ, обшарающихъ разваливаясь каждую секунду, и о больныхъ и отморознвшихъ себя за переходъ ноги и руки бѣдныхъ солдатншекъ.

Но все это превозмогалось дружными усилнми и общей взаимной поддержкой. — Бывало прнходнт на этапъ первая горсточка передовыхъ партн и этапъ оживаетъ. Повеселѣтъ и комендантъ, и его подчиненные. Заблганн солдатншкн, разнося дрова по юртамъ, задымляясь костры, развели огонь подъ кубомъ для чая и отснчиваютъ котмн (войлочныя подстилки) на ошмѣемыхъ гостей для ночлега. Всуду оживннше, всюду кнштъ работа. И на квартирѣ у комендан-

та идетъ стрнжня, — нужно, несмотря на договорнну и трудность, съ которой доставалась провнзн за полтораэта верстъ, возможно лучше прннать и угостнт товарищн каждому радъ, вснямъ, какъ офицеръ офицеру, такъ и солдатъ солдату, близокъ и дорогъ какъ свой родной. — Дѣлаетъ всакнн одинъ изъ другого все, что лишь можетъ и въ этомъ находнтъ величайшее удовольствне и сознаетъ себя счастливымъ коль прнгоднлся товарищу.

А настаетъ утро, уйдетъ партн, опустѣетъ этапъ и замолкнетъ и застынетъ, и медленно проведн въ далекую сторону изъ родного угла бнзаваго въ семьѣ человека. Снова туча, тоскливо, угрюмо. И ждуть не дожидаясь когда прндетъ два дня и новая партн оживнт обнвателей этапа. Бывшнй комендантъ Г.

**Нѣмецкая критика о Горькомъ.**

«Кур.» прнводитъ фелетонъ, напечатанный въ «Neue freie Presse», посвященнн оцѣнкѣ творчества Максима Горькаго.

Между Толстымъ и Горькимъ лежатъ цѣлыя пропасти: одинъ идетъ къ народу, другой самъ вышелъ изъ народа, самъ болѣе его горестями, самъ испнталъ тѣ невзгоды, которыя прнходнт переживать рабочему. Поднявшнся, благодаря удивительной случайности, на вершннн человеческой жизни, Горькнй, по своему опыту, знаетъ, что это невозможно для сотенъ тысячъ обнвателей ннновъ вульгурн. И онъ прншелъ къ безотрадному заключенню, безотрадному для моральста. Если кто желаетъ сознательно добнтся побѣдъ въ жизни, если кто стремится быть госноднномъ въ

связь лошадей, дистанція 1 верст. 100 саж. Первый призъ—желтыйловый подставничек получилъ фельдф. 4 бат. 45 арт. бригады Митяевъ Сейновъ, прошедшій дистанцію въ 1 м. 43 с., Второй призъ—серебр. чайная ложка—бомбардиръ 4 бат. 29 арт. бригады Абдрахманъ Халильваровъ, прошедшій дистанцію въ 1 м. 44 с. и третій—малая серебр. ложка—стар. фейерверк. 3 батар. 45 арт. бригады Сидоровъ, прошедшій дист. въ 1 м. 47 с.

Въ заключеніе была офицерская барьерная скачка на фронтовыхъ лошадяхъ, дистанція 1 1/2 версты на призъ „Зорька“, легко выигранная на 4 корпуса фаворитной свѣт.-грнд. кобылой Зорькой—портничъ 29 арт. бриг. Сулковскій П (вѣсъ 5 п. 5 ф.), призъ — серебр. портсигаръ. Вторымъ пришелъ „Зубрѣ“, свѣтло-грндой конь—поруч. 29 арт. бриг. Кордюковъ (вѣсъ 4 п. 36 ф.). Призъ малая серебр. чарка и на 1/2 головы сады — „Жаркій“, вороной конь — шт.-кап. 45 арт. бриг. Радкевичъ. 3-й призъ серебр. синичница. Дистанція пройдена въ 2 м. 49 сек.

По окончаніи скачекъ подъ звуки музыки были розданы призы. Довольныя лица нижнихъ чиновъ, получившихъ призы, обрадвали вниманіе собравшейся многочисленной публики, награждавшей героевъ дая брусныя аплодисментами.

Устроителями были приложены всѣ старанія, чтобы заинтересовать гг. офицеровъ въ развитіи коннаго спорта. Починъ сдѣланъ довольно удачный и можемъ пожелать кружку, чтобы его дѣятельность развивалась и процвѣтала.

### Среди газетъ и журналовъ.

Корреспондентъ „Нов.“ описываетъ слѣдующую спенку, характеризующую сложную систему оборотовъ на Рижской юбилейной выставкѣ:

„Всюду, гдѣ ни устраивались выставки, посетитель покупаетъ входный билетъ на выставку, затѣмъ новый билетъ при входѣ въ отдѣльные навиваны, откуда онъ безпрятственно возвращается на территорию выставки. Въ Ригѣ съ посетителемъ поступаютъ иначе. Въ залатахъ за входъ на выставку, отсюда вы идете въ Старую Ригу— снова платите, хотите вернуться на выставку— снова платите, какъ будто вы на ней не были, идете на Птичій Лугъ — платите, возвращаетесь на выставку—опять платите, хотите посмотреть Венецію въ Ригѣ—платите, возвращаетесь—снова платите. Однимъ словомъ, нѣтъ вамъ возврата на выставку: платите или уходите. Доходить до необычайныхъ курьезовъ. Чтобы попасть изъ Старой Риги на Птичій Лугъ, нужно перейти небольшой мостикъ. На этомъ-то мостикѣ развѣсился сцена, очевидное которой былъ пишущій эти строки. Господинъ съ дамой были въ Старой Ригѣ и отсюда направились на Птичій Лугъ. На мосту они порѣшились вернуться въ Старую Ригу. Идуть назадъ— ихъ не пускаютъ, такъ какъ у нихъ уже нѣтъ билетовъ, идуть впередъ — ихъ не пускаютъ, такъ какъ у нихъ еще нѣтъ билетовъ. И вотъ происходитъ между господиномъ и распорядителемъ, оказавшимся однимъ изъ членовъ „эзекютивъ комитѣ“, слѣдующій діалогъ:

— Вы согласны съ тѣмъ, что мы могли попасть на мостикъ не иначе, какъ изъ Старой Риги?  
— Согласенъ.  
— Значитъ мы можемъ туда вернуться?  
— Нѣтъ, не можете.  
— Тогда мы можемъ пройти на Птичій Лугъ.  
— Нѣтъ, не можете.  
— Въ такомъ случаѣ, — сердито заявилъ господинъ — намъ остается броситься съ моста въ мутныя воды этого канала.  
Распорядитель приздалъ его.  
— Можемъ мы это сдѣлать безъ билета?  
— Нѣтъ, не можете.  
— Озадаченный распорядитель безнадежно махнулъ рукою и любезно разрѣшилъ господину съ дамою вернуться въ Старую Ригу“.

### По Россіи.

#### Москва.

Не-фелетонистъ „Нов. Вр.“ посѣтилъ, находясь въ Москвѣ, знаменитые и любопытнѣйшіе памятники русской религіозной старины—Рогожское и Преображенское раскольничьи кладбища.

Между прочимъ, нѣтъ было осмотрѣны и палаты прирѣваемыхъ на Рогожскомъ кладбищѣ. Въ этихъ палатахъ живетъ до 700 человѣкъ: стариковъ до 200, старухъ—500. Каждая палата — нѣчто замѣчательное и достойное быть описаннымъ. Представьте себѣ большую, высокую, чистую комнату, уставленную рядами кроватей, какъ въ больницѣ. Возлѣ каждой кровати столикъ, на каждомъ столѣ — древяная икона, черная, облупленная и даже по нѣскольку такыхъ иконъ; передъ нѣкоторыми иконами горятъ свѣчки; тутъ же вы видите старинныя книги въ почернѣвшемъ кожаномъ переплетѣ. Во всю стѣну, какъ разъ противъ входа, тянется подобіе иконостаса: это вся стѣна урѣшена древяными иконами; въ рядъ передъ стѣной стоятъ подсвѣчники и горятъ восковыя свѣчи. Что же дѣлаютъ прирѣваемые?

Въ мужской палатѣ ютились дряхлыя старички. Кто лежалъ на кровати и спалъ, кто сидѣлъ и читалъ свою черную книжку, такая въ рукописной буквѣ морщинистымъ перстомъ, кто молился передъ иконами. Старички меня поразили.

Это были старички особенные, бодрые, съ прекрасными свѣжими лицами; иные были совершенно серебрины отъ сѣдинъ, но волосы ихъ на головѣ были густы и волнисты, какъ у юношей. Я не встрѣтилъ ни въ Рогожскомъ, ни въ Преображенскомъ кладбищахъ ни одного лысого старика. Тутъ ходили древности на ногахъ, но сразу видно было, что это доживаетъ свой вѣкъ существо, большими нашего вѣка не больше, наши разрушительныхъ удовольствій не испытывавшее, существо грамотное, умное, трезвое и богобоязненное. Вотъ она, прекрасная-то старость какая быть должна! Не менѣе подвигалъ меня хороший воздухъ во всѣхъ палатахъ раскольничьихъ. Въ залѣ

ютится много людей, иногда черезчуръ даже много, а воздухъ чистъ и здоровъ. Знаете ли, почему это такъ? Потому, что раскольничь не курить. Вотъ и все. Въ самомъ дѣлѣ, отвратительный запахъ табаку, особенно — нашей русской махорки, превращающій всякое жилие мастераго въ какую-то скверную дымовую трубу, здѣсь за все время существованія кладбища, т.е. болѣе 200 лѣтъ, отсутствуетъ. Старикъ-раскольникъ не пьютъ и не курятъ, опрятный и постоянно молящійся,—развѣ это не примѣръ, достойный подражанія? Дай Богъ всѣмъ бы такъ...

Старушки также здѣсь удивительны. Я видѣлъ до того старыхъ женщинъ, что онѣ какъ бы „вросли въ землю“ и ходили согнувшись, но у нихъ сохранился свѣтлый взглядъ и доброе выраженіе лицъ. И у старухъ, какъ у стариковъ, палаты были чисты, по стѣбѣ висѣли иконы, на столахъ также имѣлось много святости; инныя старухи, ожидая со дня на день смертнаго часа, молятся и читаютъ Священное Писаніе по 18 часовъ въ сутки... И такъ идетъ эта тихая жизнь: молятся, читаютъ свои книги, боится Бога, живутъ, относительно, въ мирѣ и въ братской любви...

#### Брестъ.

По словамъ „Прав. Вѣстн.“, разрѣшено перевозить бесплатно съ 9-го іюня по 31-е декабря нынѣшняго года горбыльцевъ гор. Бреста. Бесплатный проѣздъ разрѣшенъ въ вагонахъ III кл. или приспособленныхъ товарныхъ вагоновъ по Привислинскимъ, Московско-Брестской и Юго-Западнымъ жел. дорогамъ. Закупаемые погорбыльцами строительные материалы будутъ также перевозиться за значительно пониженную плату, по 1/100 коп. съ пудо-версты.

### Внѣшнія извѣстія.

#### Норвегія.

Въ Норвегіи, по словамъ Berliner Tageblatt изъ Христианіи, недавно изданъ новый законъ объ иностранцахъ, предъявляющій необычайно строгія требованія къ пребывающимъ иностранцамъ. Иностранцы, которые хотятъ окончательно поселиться въ Норвегію или заниматься тамъ своимъ дѣломъ, должны при своемъ прибытіи или при полученіи постояннаго дѣла лично явиться не позже, чѣмъ черезъ недѣлю послѣ прибытія, въ полицію, по требованію послѣдней, и сообщить всѣ требуемыя свѣдѣнія о себѣ, своихъ женахъ и дѣтяхъ. Полицейскія власти должны оцѣнить личныя свойства испытуемыхъ лицъ и рѣшить, владѣютъ ли они достаточными средствами въ существованію или имѣютъ виды на пропитаніе въ этой странѣ. Въ послѣднемъ случаѣ иностранцамъ выдается такъ наз. „видъ на жительство“. Законы о выселеніи иностранцевъ крайне строгі. Выселеніе можетъ быть произведено даже въ томъ случаѣ, если иностранецъ не явится въ полицію въ течение предписаннаго срока. Затѣмъ причиною къ выселенію является, если иностранецъ не можетъ дать достаточно точныхъ указаній относительно своихъ личныхъ условій или своего дѣла, если онъ „покажется лживымъ“, если онъ лишится работы и, наконецъ, если онъ подаетъ поводъ къ предположенію, что онъ занимается исключительно или главнымъ образомъ незаконными дѣяніями. Выселеніе производится полиціей, но оно можетъ быть обжаловано въ течение сутокъ передъ подземающими властями. Если же выселенный иностранецъ вернется назадъ безъ разрѣшенія, то онъ подвергается заключенію въ тюрьмѣ или исправительномъ домѣ до 3 лѣтъ.

### Телеграммы „Дв. Листка“

(Россійскаго телеграфнаго агентства),  
полученныя ночью съ 19 на 20 іюня.

ПРАГА. Вчера на вечерѣ, устроеномъ пражскимъ славянскимъ клубомъ по случаю слета „Соколовъ“, отъ имени русскихъ гостей говорилъ генералъ Риттихъ. Онъ пожелалъ чехамъ идти и далѣе по пути самостоятельности и посвятить въ своемъ сердцѣ любовь къ великой Россіи, особенно же поднять торговыя сношенія съ Россіей; для нихъ найдется тамъ много мѣста. Профессоръ Сватковскій изъ Петербурга восхвалялъ дисциплину Соколовъ, находя ея

необходимую для всего славянства; затѣмъ онъ провозгласилъ тостъ за французовъ и франко-славянскій союзъ.

КАПШТАДТЪ. Полковникъ Далджидаи вступилъ въ принадлежащую туземцамъ территорию Макляръ Франкейскаго округа. Буры покинули округъ и бродятъ теперь по сосѣдству. Командиръ Фуше, который вынужденъ отступить, долженъ идти по одной изъ трехъ дорогъ, занятыхъ теперь англичанами.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Бактеріологическимъ изслѣдованіемъ удостовѣрена чума у грека, заболѣвшаго въ Галатѣ подозрительными признаками.

БУХАРЕСТЪ. Румынское агентство опровергаетъ, какъ лишенное основанія, сообщеніе вѣнскихъ газетъ о томъ, что король Карлъ получилъ будто бы приглашеніе на маневры Австро-Венгерской арміи въ этомъ году. Три газеты напечатали, что всѣ извѣстія иностранныхъ газетъ о планахъ путешествія румынскаго королевскаго чета и предстоящемъ будто бы прибытіи августѣйшихъ особъ въ Синаю совершенно ложны.

БЪЛГРАДЪ. Изъ Сенеры, въ Ново-Базарскомъ санджакѣ, снова сообщаютъ о враждебныхъ сербамъ дѣйствіяхъ тамошнихъ албанцевъ и турецкихъ солдатъ; послѣдніе заняли нѣсколько сербскихъ деревень и притѣняютъ населеніе подъ предлогомъ, что оно скрываетъ оружіе.

ПАРИЖЪ. Какъ сообщаютъ изъ Танжера, туда прибыла по случаю маневровъ флота французская эскадра, состоящая изъ 12 судовъ.

ХАРЬКОВЪ. Прошелъ, давно ожидаемый, обложный дождь, лившій безъ грозы и бури болѣе десяти часовъ; для яровыхъ дождь этотъ благодѣтеленъ; огороды и сады должны сильно опривиться.

Въ управленіе дѣлами несостоятельнаго торговаго банка вступили присяжные почитатели.

ВАРШАВА. Феликсъ Красинскій, атаманъ шайки влзавывателей кассъ, убившій при задержаніи двухъ полицейскихъ надзирателей, опасно раненный городского, будетъ судиться окружнымъ судомъ 27 іюля.

Пойманъ присвоившій въ Петербургѣ въ русское къ внѣшней торговлѣ банкѣ 62,000 купца Дурь; обжавшій задержанъ въ Бендеряхъ; найдено 46,000 тысячъ.

#### Полученныя сегодня днемъ.

ЧЕЛЯБИНСКЪ. Урожай въ близжайшихъ къ Челябинску уѣздахъ пестрый; въ Камышловскомъ — хороший; въ Ирбитскомъ — порядочный; въ Тюменскомъ — засуха. Погода жаркая, перепадають дожди; требованіе на пшеницу значительное.

ТИФЛИСЪ. Въ ночь на 19 іюня почтовый поѣздъ № 75 потерпѣлъ крушеніе на входной стрѣлкѣ стціи Саланугъ Карской вѣтви Закавказскихъ дорогъ; сошли съ рельсъ тендеръ перваго паровоза и второй паровозъ съ тендеромъ, багажный и почтовый вагоны. Убитъ одинъ изъ двухъ безбилетныхъ пассажировъ, бжавшихъ на площадкѣ багажнаго вагона, другой тяжело раненъ.

ЛЕЙПЦИГЪ. Вслѣдствіе потерь отъ банкротства Лейпцигскаго банка, подъ конкурсъ попали: фланелевая фабрика Лемана въ Саксоніи, акціонерное общество съ капиталомъ въ 750.000 марокъ, и Лейпцигскій гончарный заводъ въ Брандисѣ, акціонерное общество съ капиталомъ въ 1.200.000 марокъ; „Humanität-Stiftung“ въ Лейпцигѣ потеряло въ акціяхъ Лейпцигскаго банка 500.000 марокъ.

КОБУРГЪ. Нѣкто Грейнеръ при-

этомъ жалкомъ человѣческомъ муравейникѣ, если чуждо побѣдоносно противостоять умному, неумолимому мошеннику, прочь тогда со всякимъ мягкосердечіемъ, со всякой моралью! Честность, милосердіе могутъ быть трогательно прекрасными, справедливости и добродѣтели удивительно привлекательными, но тотъ, кто прибѣгаетъ къ нимъ, самъ не найдетъ ихъ: въ нашемъ мірѣ для нихъ нѣтъ мѣста. Такимъ образомъ, получается нѣчто удивительное: Горькій сострадательный, глубоко возмущающійся всякой несправедливостью, рекомендуетъ тѣмъ, кого любить, быть такими, какъ тѣ, кого онъ ненавидитъ.

Это противорѣчіе — но оно создается самой жизнью. Отсюда видно, полагаетъ авторъ цитируемой статьи Рудольфъ Штраусъ, что Горькій совершенно „свободенъ отъ морали“, подобно Ницше.

Но онъ идетъ много далѣе, чѣмъ Ницше. Нѣмецкій философъ провозгласилъ свое „по ту сторону добра и зла“ только для сверхлюдей, а Горькій распространялъ это на все человѣчество. Во всѣхъ его произведеніяхъ страдающее, благодаря своей критикѣ, терпѣли невгоды. Если бы они имѣли мужество преступниковъ, если бы въ послѣдній моментъ они не уклонились отъ насилія подъ вліяніемъ какой-то необъяснимой жалости, вся ихъ жизнь пошла бы иначе, привела бы ихъ къ блестящему и почетному положенію, во всякомъ случаѣ, къ осуществленію ихъ желаній.

Не только неспособные къ дурному, но и активныя поборники добра, по взгляду Горькаго, обречены на гибель въ жизненной борьбѣ. Горькій придаетъ громадное значеніе рѣшительности, благодаря которой, напр., буржуазія торжествуетъ.

Рѣшительность есть побѣда. Безъ сомнѣнія, и знаніе имѣетъ значеніе. Учитесь, стремитесь къ образованію! Это можетъ принести въ борьбѣ только пользу. Но существенный, опредѣляющій факторъ—воля. Изъ новеллы „Варенка Олесова“ ясно вытекаетъ мысль, что воля безъ знанія можетъ побѣдить, знаніе безъ воли — никогда.

Происхождение философіи г. Горькаго Р. Штраусъ объясняетъ глубокой тоской русскаго народа о томъ, чего ему недостаетъ — о мужествѣ, которое онъ теряетъ, объ энергіи, которой у него нѣтъ. Проловѣдъ свѣдѣній, настойчивыхъ дѣйствій — вотъ значеніе произведеній г. Горькаго для русскихъ; — но и для нѣмцевъ, для Европы, говоритъ Штраусъ, рассказы новаго русскаго писателя имѣютъ большой интересъ.

Намъ онъ представляется художникомъ, который находитъ прекрасную форму самымъ опаснымъ идеямъ, наиболее общинному содержанію даетъ надлежащее выраженіе. Композиція, діалогъ, описаніе, рассужденіе — все здѣсь носитъ на себѣ печать глубокаго изящества, изящества, которое замѣтно растаетъ отъ наброска къ наброску отъ произведенія къ произведенію. Широкая культура все яснѣе проявляется въ этихъ книгахъ. Преймій носилъ дѣтъ жестостей мало-помалу сдѣлался выношѣ образованнымъ человѣкомъ. И если радость о своемъ юномъ богатствѣ знаніями иногда заставляеть его пользоваться ими тамъ, гдѣ лучше было бы этого не дѣлать, если въ „Вывихахъ людяхъ“ онъ вылагаетъ въ уста героя свои собственныя заключенія, свои философскія идеи, то это небольшая слабость, которая даже къ лицу столь суровому проповѣднику силы, какъ г. Горькій.

шелъ въ такое отчаяніе, вследствие потери отъ краха Лейпцигскаго банка, что застрѣлся, тѣло ранивъ прежде выстрѣлами свою жену доч. НЬЮ-ЮРКЪ. Последніе сутки были 183 случая солнечнаго удара и 78 смертныхъ случаевъ отъ той же причины. Последніе пять дней было 136 смертныхъ случаевъ, вызванныхъ ударами.

**БЕРЛИНЪ.** Съ пароходомъ Ллойда „Байернъ“, который 7 іюля выходитъ изъ Шанхая, выѣзжаетъ въ Германію чрезвычайное китайское посольство съ принцемъ Цуномъ во главѣ. Пароходъ долженъ 9 августа прійти въ Геную.

**ЮКОГАМА.** По свидѣнію изъ Сеула, Корея внезапно потребовала отъ Японіи, чтобы она закрыла свои почтамы въ Корей и отозвала обратно своихъ чиновниковъ.

**ТЯНЬ-ЦЗИНЬ.** Сообщаютъ о сраженіи, которое произошло у Шаньна на границѣ Чжили и Маньчжуріи между магометанами и туземцами; первые разбиты; одинъ магометанскій мурда убитъ.

**ТРИБЪТЪ.** Въ угольномъ трюмѣ парохода Маньчжуріи, который готовился для выхода въ Одессу, вслыхнулъ пожаръ отъ самовозгорания угля; надъботы въ теченіи ночи справились; морской префектъ отправился на верфь; убытокъ опредѣляется въ 10—15 тысячъ кроны.

**ЛОНДОНЪ.** Палата общинъ. Кранборнъ заявляетъ на постановленный ему вопросъ, что правительство узнало о прибытіи посольства изъ Тибета въ Россію, но не получило никакихъ подробныхъ извѣстій о характерѣ миссіи. Английское правительство не обращалось ни съ ка-

кимъ сообщеніемъ къ русскому по этому дѣлу. Джибсонъ Боульсъ спрашиваетъ—намѣрено ли правительство при представленіи бурямъ окончательныхъ условий мира, разсмотрѣть и обогатить сопровождавшія вторженіе Джемсона и назначить комиссію, которая произвела бы тщательное разслѣдованіе этого вторженія. Вальфуръ отвѣчаетъ, что правительство не можетъ вновь подымать это дѣло.

**ПРАГА.** Делегаты парижскаго городского совѣта съ Доссе во главѣ при сердечныхъ провахъ выѣхали изъ Праги.

**Смѣсь.**

„Рижск. Вѣст.“ разсказываетъ о слѣдующемъ телеграфномъ курьезѣ. На Н-ской станціи поступила для передачи въ Москву депеша слѣдующаго содержанія: „Начальнику станціи Х. Отцѣвленный въ Москвѣ съ ложилившимъ бандажомъ вагономъ I класса прошу отправить въ петербургскія мастерскія“ и т. д. На мѣстѣ получилась телеграмма слѣдующаго содержанія: „Начальнику станціи Х. Отецъ Линъ въ Москвѣ съ ложилившимъ башмакомъ въ вагономъ I класса. Прошу отправить въ антверпенскія мастерскія“ и т. д. Негрудно себѣ представляя недоразумѣніе начальника станціи Х., подумывающаго такую депешу.

\* \* \* Какъ изощряются иногда въ русской грамотѣ наши маляры, видно изъ слѣдующей надписи на табличкѣ одного дома на Гривѣ:

Анна, Анкиенъ,

а, Горьотанова,

Легко читается правильное отчество и фамилія собственника дома.

**Физиологія.**

Отъ чего зависитъ сонъ? Физиологія въ отвѣтъ на этотъ вопросъ предлагаетъ много гипотезъ, изъ которыхъ, однако, ни одна не можетъ быть признана удовлетворительной. Въ последнее время начинаютъ прокладывать себѣ дорогу новый взглядъ. Gouyet нашелъ, что въ одномъ случаѣ

летаргическій сонъ зависѣлъ отъ болѣзненныхъ измѣненій въ ствѣхѣхъ т. н. третьяго мозгового желудочка и смѣняевога протока. Въ прошломъ году одна 18-тилетняя дѣвушка умерла въ извѣстной парижской больницѣ Salpêtrière, пробывъ въ летаргическомъ снѣ 7 мѣсяцевъ. Вскрытіе обнаружило и въ этомъ случаѣ измѣненіе названныхъ частей головного мозга. Все это побудило д-ра Raphaël Dubois искать зависимости сна отъ головного мозга. Опыты на суркахъ показали, что въ мозговомъ стволѣ заключается специальный центръ, завыдающій сонъ. Если въ врови накопили известный запасъ углекислаго газа, названный центръ парализуется и является сонъ. Во время сна накопленіе этого газа идетъ дальше и сонъ дѣлается глубже. Наконецъ, однако, газа накапливается столько, что центръ сна приходитъ въ состояніе возбужденія — и сонъ прекращается. Если дальнѣйшія наблюденія подтвердятъ теорію Dubois, то физиологію можно будетъ поздравить съ крупнымъ научнымъ успѣхомъ.

Редакторъ-Издатель С. Якубовичъ.

**Справочный отдѣлъ.**

**Расписание поѣздовъ.**

съ 6-го мая 1901 г.

**Прибытіе поѣздовъ въ Двинскъ:**

Изъ С.-Петербурга: 6 ч. 10 м. уг. (№ 7 скор. 1, 2 и 3 кл.), 8 ч. 05 м. уг. (№ 9 скор. 1 и 2 кл.) 9 ч. 55 м. уг. № 11 скор. 1 и 2 кл., 2 ч. 43 м. дн. (№ 13 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 10 ч. 04 м. вч. (№ 1 скор. 1 и 2 кл.), 3 ч. 35 м. пч. (№ 3 почт., 1, 2 и 3 кл.), 3 ч. 52 м. нч. (№ 5 кур. сп. ваг. 1 кл. и ваг. „Ресторанъ“, отпр. изъ Петерб. по средямъ и субботамамъ).

Изъ Рѣжнцъ: 7 ч. 53 м. уг. (№ 41 мѣст. пасс. 1, 2 и 3 кл.)

Изъ Варшавы: 4 ч. 45 м. дн. (№ 14 пасс. 1, 2 и 3 кл.), 10 ч. 16 м. вч. (№ 10 скор. 1 и 2 кл.) 2 ч. 54 м. нч. (№ 4 почт., 1, 2 и 3 кл.)

Изъ Верхолюва: 8 ч. 23 м. уг. (№ 2 скор., 1 и 2 кл.), 7 ч. 36 м. вч. (№ 42 мѣст. пасс., 1, 2 и 3 кл.), 9 ч. 33 м. вч. (№ 12 скорый 1 и 2 кл.), 4 ч. 12 м. нч. (№ 44 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 5 ч. 30 м. нч. (№ 6 кур. сп. ваг. 1 кл. и ваг. „Ресторанъ“ отпр. изъ Вержъ по воскрес. и четв.).

Изъ Вильны: 10 ч. 50 м. вч. (№ 8 скорый 1, 2 и 3 кл.)

Изъ Ковны: 2 ч. 55 м. дн. (№ 46 мѣст. пасс. 1, 2 и 3 кл.)

Изъ Риги: 4 ч. 05 м. дн. (№ 2 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 9 30 м. вч. (№ 8 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 2 ч. 00 м. пч. (№ 6 почт., 1, 2 и 3 кл.), 4 ч. 25 м. нч. (№ 4 почт., 1, 2 и 3 кл.)

Изъ Орла: 7 ч. 40 м. уг. (№ 7 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 3 ч. 30 м. дн. (№ 1 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 1 ч. 15 м. ич. (№ 3 почт., 1, 2 и 3 кл.)

Изъ Либавы (на ст. Калкуны): 7 ч. 30 м. уг. № 8 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 2 ч. 05 м. нч. (№ 32 пасс. 1, 2 и 3 кл.)

**Отправление поѣздовъ изъ Двинска:**

Въ С.-Петербургъ: 8 ч. 38 м. уг. (№ 2 скор. 1 и 2 кл.), 5 ч. 10 м. дн. (№ 14 пасс. 1, 2 и 3 кл.) 11 ч. 02 м. вч. (№ 8 скор. 1, 2 и 3 кл.), 9 ч. 51 м. вч. (№ 12 скор., 1 и 2 кл.), 10 ч. 26 м. вч. (№ 10 скор., 1 и 2 кл.), 3 ч. 16 м. нч. (№ 4 почт., 1, 2 и 3 кл.), 5 ч. 40 м. нч. (№ 6 кур. сп. ваг. 1 кл. и ваг. „Ресторанъ“, по воскрес. и четв.).

Въ Рѣжнцъ: 7 ч. 56 м. вч. (№ 42 мѣст. пасс. 1, 2 и 3 кл.)

Въ Варшаву: 8 ч. 18 м. уг. (№ 9 скор., 1 и 2 кл.), 3 ч. 08 м. дн. (№ 13 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 4 ч. 10 м. нч. (№ 3 почт., 1, 2 и 3 кл.)

Въ Эйдуну: 9 ч. 05 м. уг. (№ 11 скор., 1 и 2 кл.), 9 ч. 16 м. уг. (№ 41 мѣст. пасс., 1, 2 и 3 кл.), 10 ч. 34 м. вч. (№ 1 скор., 1 и 2 кл.), 3 ч. 05 м. нч. (№ 43 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 4 ч. 00 м. нч. (№ 5 курьер. сп. ваг. 1 кл. и ваг. „Ресторанъ“, отпр. изъ Петерб. по сред. и субб.).

Въ Вильну: 6 ч. 22 м. уг. (№ 7 скор., 1, 2 и 3 кл.)

Въ Вилейскую: 4 ч. 10 м. нч. (№ 3 почт. 1, 2 и 3 кл., въ дни слѣд. кур. № 5)

Въ Ковну: 5 ч. 45 м. дн. (№ 45 мѣст. пасс. 1, 2 и 3 кл.)

Въ Ригу: 9 ч. 40 м. уг. (№ 7 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 4 ч. 00 м. дн. (№ 1 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 1 ч. 55 м. нч. (№ 3 почт., 1, 2 и 3 кл.), 5 ч. 10 м. нч. (№ 5 почт., 1, 2 и 3 кл.)

Въ Орель: 5 ч. 45 м. дн. (№ 2 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 10 ч. 55 м. вч. (№ 8 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 5 ч. 20 м. нч. (№ 4 почт., 1, 2 и 3 кл.)

Въ Лбаву (со ст. Калкуны): 9 ч. 50 м. уг. (№ 7 пасс., 1, 2 и 3 кл.), 10 ч. 20 м. вч. (№ 31 пасс. 1, 2 и 3 кл.)

**Передагонные поѣзда:**

Съ Риги-Орловск. на СПб.-Варш. ж. д.: 7 вѣ уг., 2 40 дн., 4 вѣ дн., 9 30 вѣ, 2 25 пч. и 4 45 нч.

Съ СПб.-Варш. на Риги-Орловск. ж. д.: 9 вѣ уг., 3 15 д., 5 10 дн., 10 30 вѣ, 4 35 пч. и 5 30 нч.

**ОБЪЯВЛЕНІЯ**

**Двин. Обществен. Собраніе УСТРАИВАЕТЪ ПРОГУЛКУ**

23-го Іюня 1901 г. на пароходѣ „ВИТУСЪ“ по р. Двинѣ въ районѣ Погулянка—лагерь. На пароходѣ будутъ играть оркестръ воен. музык. Отъ 11 ч. вѣч. до 4 ч. утра будутъ танцы въ залѣ „Лигнишескѣ“. Во время ватанія парохода будутъ исполнены пѣсни, при чемъ на пар. же будутъ устроены блестящія фейерверки. Плата за участіе въ прогулкѣ и танц. (со вклоч. бл. сб.) съ гг. членовъ обществъ. 50 к., съ дамъ 50 к., съ гг. гостей (по реком. гг. членовъ) 75 к., съ учамъ 25 к. Дѣти моложе 10 лѣтъ бесплатно. Время отпрал. парох. на прог.: первый разъ въ 7 ч. и второй—8 1/2 ч. вѣч. Вилеты заблаговр. можно получать въ бунетѣ собран., а въ день прог., т. е. 23 іюня на парох. пристани отъ 6 ч. вѣч. *Совѣтъ Старшинъ.*

**Спеціально-Кавказскій Лечебный кефиръ М. З. КУЧАЯ, Двинскъ.**

Петербургская ул., домъ Шагрова. Отдѣленіе въ погулянкѣ въ паркѣ.

Отзывъ Д-ра медицины Г. АРРОНЕТЪ. Такъ какъ представленный мнѣ кефиръ изготовленъ г. М. З. Кучая въ Двинскѣ оказался хорошаго качества и чистаго (сохраненія, то съ моей стороны признаю, что продажа означеннаго кефира въ курортѣ Погулянка не встрѣчается. *Защитація курорта Погулянка врача докторомъ медицины Г. АРРОНЕТЪ. Погулянка, 13 мая 1901 г.*

**Полученъ СВЯЖІЙ ТАБАКЪ и ПАПИРОСЫ М. И. ПАНДУЛО, Двинскъ.**

**КВАРТИРНЫЯ РАЗСЧЕТНЫЯ КНИЖКИ продаются**

въ типографіи „Двинскаго Листка“, Петерб. ул., д. Якубовича.

**Отдѣльные №№ „Двинск. Л.“ продаются**

Въ г. ДВИНСКѢ: въ типографіи „Двинскаго Листка“ по Петербургской ул., въ соб. домѣ (телефонъ № 28), въ „Кабинетѣ для чтенія“ (Дворянская ул., домъ Жимонта); въ аптек. магазинѣ г. Кузнецова во всѣхъ книжныхъ магазинахъ города, въ табачномъ магазинѣ М. И. Пандуло; на книжныхъ магазинахъ въ книжномъ шкафу и въ разсчетныхъ ст. Двинск. пассаж. С.-П.-В. ж. д. въ книжномъ шкафу и въ разсчетныхъ ст. ДВИНСКЪ: Въ „С.-Петербург. книжномъ складѣ“ и въ книжномъ магазинѣ Миндельса. На ст. ВИЛЬНА С.-Петербург.-Варшавской желѣзн. дороги въ книжномъ шкафу. На ст. ПСКОВЪ С.-П.-Варш. жел. хор.

Печатать разрѣшено. Витебскъ, 19 іюня 1901 года. — Типографія С. Е. Якубовича, Двинскъ, Петербургская ул., собств. домъ.

**Свѣжія натуральныя**

**МИНЕРАЛЬНЫЯ ВОДЫ розлива сего 1901 года** получены и будутъ получаться непосредственно съ источниковъ въ теченіи всего сего сезона въ аптекарскомъ магазинѣ **Карла Апсана, въ Двинскѣ.**

Въ винномъ и гастрономич. магазинѣ **ИВАНА АПСАНА** получаютъ **ТИРОЛЬСКІЙ СЫРЪ И МАСЛО**

**КНИГА**

Разложене алгебраическихъ выраженій ст. математикомъ. Теорія и задачи. **С. АДАМОВИЧЪ.** Цѣна 40 коп. Продаются въ лучшихъ книжн. магаз.

**ДАЮ** подъ первую закладную, отъ **отъ 1 до 10 тысячъ** Александр-Невская ул., д. Шукерберга, нижній этажъ

**Нуженъ дворникъ**

**ХОЛОСТОЙ, ЧЕСТНЫЙ, ТРЕЗВЫЙ** съ хоронимъ аттестатомъ, знающій свое дѣло. Явиться въ Отдѣленіе Рижскаго Коммерческаго Банка. 873—3

**Объявленіе.**

Въ управленіи Двинскаго вѣшевого склада **2-го іюля 1901 года, въ 12 час. дня** будетъ произведенъ рѣшительный публичный торгъ на продажу суконной шерсти и суконныхъ и кожаныхъ объѣздовъ, оставшихся въ Двинской обшудиральной мастерской отъ постройкы съ 1-го сентября 1900 года по 1-е апрѣля 1901 года обшудировація и обшуд., и обшуденныхъ въ 1166 руб. 34 1/2 коп. Къ торгамъ допускаются лица всякаго званія, которыя представляютъ въ торговое присутствіе при вѣшевомъ складѣ заявленія, означенныя 60 коп. гербовой маркой и денежные залоги въ размѣрѣ 10% съ договорной суммы. Подробное условіе можно видѣть въ управленіи склада, а торгую и обрѣдочную въ отборномъ магазинѣ склада ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 12 и съ 2 до 4 часовъ пополудни. Главнй смотритель Двинскаго вѣшевого склада полковникъ *Голумцовъ.* Письмоводитель *Литовъ.*

**САРАТОВСКІЯ САРПИНКИ.**

Магазинъ **М. П. КОЗЛОВА** остается въ Двинскѣ и будетъ производить **торговлю постоянно.** Ежедневно получаютъ въ громадномъ **ВЫБОРѢ САРПИНОКЪ** новѣйшихъ рисунковъ. Александровская улица, рядомъ съ магазиномъ Добраго. 888—1

**Продается ЗЕМЛЯ и ЛѢСЪ**

въ Демьянскомъ уѣздѣ, Новгородской губ., близъ озера Селгеръ. Подробная свѣдѣнія: въ **Островскомъ полку, у шт.-капитана Гаттенбергера.** 856-2

**Гг. ДОКТОРАМЪ!**

Молодая особа страдаетъ **РЕВМАТИЗМОМЪ** въ ногахъ въ теченіи 1 1/2 года, проситъ гг. докторовъ-спеціалистовъ по этой болѣзни оставить свои адреса въ тип. „Двин. Листка“ для г. 1.

**Молодая особа желаетъ получить уроки или письменныя занятія.**

Тамъ же практическія занятія немецкимъ языкомъ. Адресъ: Петербургская ул., домъ Вовси, кварт. Бело-Потровичъ. 841—8

**АБИТУРИЕНТЪ Рижск. реальн. училища ИЩЕТЪ уроки.**

Адресъ: ст. Елова, Двинскъ. Д.-Р. ж. д. Кургановъ.

**Ученикъ VI класса желаетъ давать уроки.**

Адресъ въ тип. „Дв. Л.“ 829-8

Молодой человѣкъ, служащій банки, знающій хорошо русскій языкъ, желаетъ письменныя занятія по шести часамъ вечера. Адресъ въ тип. „Двинск. Листка“. 869—2

по гимназ. пред. спец. по **ДРЕВНИМЪ** языкамъ. Ищетъ оконч. гимназ. Обращъ къ Вахражъ, Пет. ул., д. Рапопорта.

**Разсчетныя книжки для фабрикъ и землекоповъ и талонныя книжки** имяются на складѣ въ **Типографіи С. Е. Якубовича.**

**Типографія С. Е. ЯКУБОВИЧА** исполняютъ **ВСЕВОЗМОЖНЫЯ ЗАКАЗЫ** по умѣреннымъ цѣнамъ. Двинскъ, Петербургская ул. собств. домъ.